KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 279/75

af 4. februar 1975

om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne vedrørende udbydelse i licitation af eksportrestitutioner for korn

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 120/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 85/75 (2),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 139/67/EØF af 21. juni 1967 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 87/75 (4), særlig artikel 4a, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger :

Forordning nr. 139/67/EØF åbner i artikel 4 a mulighed for i givet fald at fastsætte en eksportrestitution ved licitation vedrørende en bestemt mængde ;

de nærmere regler for en sådan licitation bør fastsættes ;

for at sikre, at alle interesserde i Fællesskabet behandles ens, skal de iværksatte licitationer opfylde ensartede principper ; med henblik herpå ledsages offentliggørelsen af beslutning om åbningen af licitationen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* af en licitationsbekendtgørelse ;

faststsættelsen af en eksportafgift ved licitation skal muliggøre en bedre forvaltning af markedet ; for at nå dette mål er det nødvendigt, at budene indeholder de oplysninger, der er nødvendige for vurderingen af dem, og at de ledsages af visse formelle forpligtelser ;

der bør fastsættes en maksimumseksportrestitution ; denne fremgangsmåde fører til, at alle de mængder, som fastsættelsen vedrører, indgår i licitationen ;

der kan være markedsforhold, hvor de økonomiske aspekter ved påtænkte udførsler fører til, at licitationen skal være uden virkning i stedet for, at der fastsættes en eksportrestitution ;

sikkerhedsstillelse ved licitation skal garantere, at de udførte mængder udføres på grundlag af den licens, der er udstedt inden for rammerne af licitationen ; denne forpligtelse kan kun opfyldes, såfremt det indgivne bud opretholdes ; i tilfælde af at budet trækkes tilbage, fortabes den stillede sikkerhed ;

der bør fastsættes nærmere bestemmelser for meddelelsen om licitationens resultater til de bydende såvel som om udstedelsen af den licens, der er nødvendig for udførslen af de bortliciterede mængder ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. Den i artikel 4 a, stk. 1, i forordning nr. 139/67/EØF fastsatte åbning af licitationen besluttes efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 120/67/EØF.

I denne beslutning fastsættes de betingelser, der skal overholdes ved licitationen. Disse betingelser, skal sikre lige adgang for alle, der er etableret i Fællesskabet. De kan navnlig undtagelsesvis fastsætte en særlig gyldighedsperiode for den eksportlicens, der skal udstedes inden for rammerne af denne licitation.

2. Åbningen af licitationen ledsages af en licitationsbekendtgørelse, der udarbejdes af Kommissionen. Denne bekendtgørelse omfatter navnlig angivelse af den samlede mængde, som kan være genstand for fastsættelse af maksimumseksportrestitutionen, i henhold til artikel 5, stk. 1, såvel som de forskellige datoer, på hvilke budene kan indgives, og de kompetente kontorer i de medlemsstater, som de skal sendes til. Der skal overholdes en frist på mindst 15 dage fra offentliggørelsen af licitationsbekendtgørelsen og til den første dato for indgivelsen af bud. Desuden angives den sidste dato for indgivelse af bud.

(1) EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2269/67.
(2) EFT nr. L 11 af 16. 1. 1975, s. 1.
(3) EFT nr. L 125 af 26. 6. 2967, s. 2453/67.
(4) EFT nr. L 11 af 16. 1. 1975, s. 3.

3. Den i stk, 1 nævnte beslutning såvel som den i stk. 2 nævnte licitationsbekendtgørelse offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Artikel 2

1. De interesserede deltager i licitationen enten ved at indgive skriftligt bud mod anerkendelse af modtagelsen fra det kompetente kontor, eller ved at sende det til dette kontor i anbefalet brev, telex eller telegram.

2. Budet skal indeholde følgende :

a) betegnelsen på licitationen ;

b) den bydendes navn og adresse ;

c) arten og mængden af den vare, der skal udføres ;

d) størrelsen pr. ton af de foreslåede eksportrestitution i den medlemsstats valuta, hvor ovennævnte kontor er hjemmehørende.

3. Et bud er kun gyldigt,

a) såfremt der inden udløbet af den frist, som er fastsat for indgivelse af bud, fremlægges bevis for, at den bydende har stillet sikkerhed for licitationen ;

b) såfremt det ledsages af en skriftlig forpligelse til for de bortliciterede mængder inden to dage efter modtagelsen af den i artikel 6 nævnte meddelelse om tilslag, at indgive en ansøgning om eksportlicens med en ansøgning om forudfastsættelse af en eksportrestitution, der er lig med det indgivne bud.

4. Et bud, der ikke indgives i overensstemmelse med bestemmelserne i denne artikel, eller som indeholder andre betingelser end dem, der er fastsat i licitationsbekendtgørelsen, tages ikke i betragtning.

5. Et indgivet bud kan ikke trækkes tilbage. Desuden finder artikel 5, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1373/70 ikke anvendelse ved en ansøgning om licens inden for rammerne af stk. 3, litra b).

Artikel 3

1. De bud, der indgives med henblik på en licitation, tages kun i betragtning, såfremt der stilles en sikkerhed.

Sikkerhedens størrelse fastsættes i forordningen om åbning af en licitation over eksportrestitutionen.

2. Sikkerheden stilles efter den bydendes valg i kontanter eller som garanti stillet af et institut, der opfylder de kriterier, der er fastsat af hver medlemsstat.

Hver medlemsstat meddeler de i foregående afsnit nævnte kriterier til Kommissionen, som underretter de andre medlemsstater herom.

Artikel 4

1. Gennemgangen af budene foretages af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne uden offentlighedens tilstedeværelse. De personer, der har adgang til gennemgangen, har tavshedspligt.

2. Budene meddeles omgående anonymt til Kommissionen.

Artikel 5

1. På grundlag af de indgivne bud beslutter Kommissionen ifølge fremgangsmåden i artikel 26 i forordning nr. 120/67/EØF, enten at der fastsættes en maksimumseksportrestitution under hensyntagen navnlig til kriterierne i artikel 2 og 3, i forordning nr. 139/67/EØF, eller at licitationen skal være uden virkning.

2. Når der er fastsat en maksimumseksportrestitution antages det eller de bud, der er lig med eller lavere end maksimumseksportrestitutionen.

Artikel 6

Den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat giver alle bydende skriftlig meddelese om resultatet af deres deltagelse i licitationen, så snart Kommissionen har truffet den i artikel 5, stk. 1, fastsatte beslutning.

Artikel 7

1. Bortset fra tilfælde af force majeure frigives den i artikel 3 nævnte sikkerhed kun for den mængde, for hvilken tilslagsmodtageren beviser, at den er blevet udført på grundlag af den eksportlicens, der er udstedt i medfør af artikel 8, eller for et bud, der ikke er kommet i betragtning. Frigivelsen af den stillede sikkerhed finder omgående sted.

2. I tilfælde af force majeure finder bestemmelserne i artikel 18 i forordning (EØF) nr. 1373/70 anvendelse.

Artikel 8

1. Efter udløbet af den i artikel 2, stk. 3, litra b), nævnte frist fører licitationstilslaget til udstedelse af en licens for de mængder, med hensyn til hvilke den bydende er blevet tilslagsmodtager.

2. Som undtagelse fra artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1373/70 kan det bestemmes, at de rettigheder, som følger af den eksportlicens, der er udstedt i henhold til det foregående stykke, ikke kan overdrages.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. februar 1975.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen